

ударной позиции формант усвоен как *о б* или *е б*: Базароб, Дядоб, Делганоб, Зунаёбское и г.д. Однако эти формы развились в результате перехода местного населения на кающий русский говор. В топониме под ударением формант сохранился в форме *аб*: Колтыряб.

О р т ы, оз. Формант *т ы* "озеро". Основу *о р* можно возвести к коми *о р* "гнию" (КРС, 491; Рогов, 111; ССКЗД, 260). Ортн - "Гнойное озеро".

Возможен и другой вариант: *о р т ы* < *ё р т ы*. А.С.Кривошекова-Гантман в своей статье приводит термин *ё р* со значением "русло реки"¹⁰. Название Ортн тогда можно перевести как "озеро в русле реки". Предположение не лишено оснований, так как озеро действительно может рассматриваться как разлившаяся часть русла реки. Такая особенность характерна и для других озёр региона. Они, как правило, имеют один, а то и несколько притоков с одной стороны, а с другой - протоку, связывающую их с Язвой, вблизи которой озера расположены.

Возможно, *ё р т ы* - диалектный термин, обозначающий озеро в русле реки. Решению вопроса может помочь этимологизация названий озёр Нортн и Мухортн, расположенных рядом с озером Ортн.

¹⁰ Кривошекова-Гантман А.С. Географическая терминология коми-пермяцкого языка. - В кн.: Вопросы лингвистического краеведения Прикамья. Пермь, 1974, с. 33.

А.А.Фомин

Уральский университет

К семантической типологии русских и тюркских по происхождению озерных гидронимов Юго-Восточного Зауралья и Западной Сибири

Изучение географических названий Урала, Зауралья и Сибири представляется исключительно интересной и далеко еще не решенной топонимической проблемой. Сложность исторических и этнических процессов обусловила пестроту топонимической системы этого региона.

А.Г. Матвеев пишет: "На территории Урала в древности неоднократно сменялось население... Это... обусловило крайне

плохую сохранность древнеуральской топонимики... Древнеуральская топонимика с трудом поддается этимологическому анализу... В связи со слабой формальностью древнеуральского топонимического материала ни лингвистическая география, ни структурно-фонетические методы не могут дать сколько-нибудь достоверных сведений о языках создателей субстратной топонимики"¹.

Еще одна трудность — торкизация древних топонимов. Русские, как известно, большую часть субстратных названий на Среднем и Нижнем Урале восприняли от турков, которые адаптировали топонимы, приспособив к системе турецких языков. В свете этого кажется весьма важной задачей изучению турецкого пласта географических названий и сравнение его с русскими и другими слоями уральской топонимической системы.

Не последнюю роль играет в этом изучении прием построения семантической классификации географических названий. Не всеми учеными признается познавательная ценность семантических классификаций², между тем этот прием представляет значительные возможности для исследователя. Изучение принципов номинации объектов может являться основанием для некоторых выводов исторического характера, кроме того, "знание этих принципов позволяет избежать многих ошибок при интерпретации географических названий"³, что само по себе очень важно для топонимстики.

В статье сделана попытка сравнить некоторые результаты семантической классификации турецких и русских названий озер Юго-Восточного Зауралья и Западной Сибири. В качестве материала использованы названия озер Челябинской, Курганской, Тюменской и Омской областей⁴.

1 Матвеев А.К. Основные задачи изучения уральской топонимики. В кн.: Вопросы топонимстики. Свердловск, 1967, вып. 3, с. 8.

2 См., напр.: Никонов В.А. Введение в топонимику. М., 1965, с. 26.

3 Муминов М.Т. Русская топонимия субстратного происхождения в междуречье Тавды и Исети: Канд. дис. Свердловск, 1970, с. 114.

4 При этимологизации турецких топонимов были использованы материалы кандидатской диссертации М.Т. Муминова (см. сноску 3), а также: Татарско-русский словарь. М., 1966; Башкирско-русский словарь. М., 1968.

В результате рассмотрения озерной гидронимии и сравнения русских названий с тюркскими представляется возможным выделить четыре основных типа топонимов:

1. Топонимы, указывающие на вид географического объекта. Например: оз.Бурян (Тюм.- Ср. тат. б ү р э н "озерцо, старица"), оз.Кулинское (Тюм) < Куль < тат. к ү л "озеро").

2. Топонимы, указывающие на связь называемого объекта с субъектом или группой субъектов:

а) антропонимические наименования, указывающие на связь объекта с определенным субъектом: оз.Ивашкино (Чел), оз.Исаметское (Ом. - Ср. тюркский антропоним Исамэт);

б) этнонимические названия, указывающие на связь объекта с группой субъектов (племенем, народностью, родом): оз.Цыганское (Тюм), оз.Катай (Чел. - Ср. тюркский этноним Катай);

в) топонимы, указывающие на связь объекта с мифологическим или религиозным образом: оз.Ведьино (Чел), оз.Маскай (Чел. - Ср. башк. м э с к э й "ведьма").

3. Топонимы, указывающие на связь называемого объекта с другим объектом (объектами) или местоположение относительно его. Ср. оз.Захребетное (Тюм), оз.Убалы (Кург.- Ср. башк. у б а "холм, курган").

4. Топонимы, отражающие различные признаки объекта:

а) названия, указывающие на свойства воды (вкус, цвет, запах и др.): оз.Горькое (Чел), оз.Ачи-Куль (Чел.- Ср. тат. а ч и "горький, едкий"); оз.Черное (Чел, Тюм, Кург), оз.Каракуль (Чел, Тюм. - Ср.башк. и тат. к а р а "черный");

б) названия, указывающие на особенности формы и рельефа озера: оз.Кривое (Чел), оз.Глубокое (Чел), оз.Теренкуль (Чел. - Ср. башк. т э р э н "глубокий"), оз.Азонкульмак (Чел.- Ср. башк. о з о н "узкий", к ү л м э к "озерцо");

в) названия, указывающие на растительность возле озера или в озере: оз.Осиновое (Чел), оз.Каинкуль (Чел.- Ср.башк. к а й н и "береза");

г) названия, указывающие на животный мир окружающей местности: оз.Медвежье (Кург), оз.Бирли (Тюм.- Ср. тат. б ү р е "волк", б ү р е л е "волчий");

д) названия, указывающие на виды рыб, водившихся в озере: оз.Щучье (Чел), оз.Алабуга (Чел.- Ср. башк. а л а б у г а "окунь").

Полученные результаты позволяют говорить, с одной стороны, о значительной специфике тюркской по происхождению озерной гидронимии и, с другой стороны, о некоторых общих моментах в семантике русских и тюркских названий озер.

1. Среди русской озерной гидронимии отсутствуют названия первого типа, так как для нее в гораздо большей степени характерна эллиптичность названий⁵. В тюркской гидронимии таких названий по региону около 30%. Дело в том, что структура тюркских топонимов гораздо чаще бывает сложной. Обычно в состав сложного тюркского названия входит географический термин и, естественно, такое название указывает помимо прочего на вид объекта. Таким образом, большинство гидронимов с формантом *-к у л ь* и некоторыми другими можно отнести одновременно к двум семантическим типам, в том числе к 1 типу. Существуют все же названия, принадлежащие полностью к 1 типу топонимов. Это уже упоминавшиеся оз. Бурян, оз. Кулинское (*< Куль*), кроме того, например, оз. Куль-Куль (Чел), оз. Ик (Ом) *< тюрк. и к*, и *к* "исток, течение". Эти названия состоят из одного географического термина.

Более характерным для русской озерной гидронимии является второй тип. Во всех областях исследуемого региона он в русских названиях представлен чаще. В целом по региону к этому типу можно отнести 15,1% тюркских и 24,4% русских названий. Сравнительно большое число антропонимических названий является характерной чертой русской топонимии, в том числе и озерной гидронимии. В то же время - этнонимические и мифологические названия довольно редки как для русской, так и для тюркской гидронимии.

Несколько более характерен для тюркских названий третий семантический тип. В целом по региону имеется 70,3% тюркских названий этого типа и 65,0% русских названий. Это основной семантический тип для озерных гидронимов (и русских, и тюркских).

5 Под эллиптичностью названий в данной статье понимается способность утраты географического термина, функционирующего в названии.

В тюркской гидронимии значительно шире представлены названия "по животному миру окрестностей озера" (16,8%), чем в русской (7,3%). Особенно такие наименования характерны для Курганской области — это самый частый номинативный признак в названиях озер (17,3% русских и 14,4% тюркских названий). Связана такая интересная особенность номинации, видимо, с охотничьим укладом жизни населения в прошлом.

2. Наряду с отличиями в семантике озерной гидронимии русского и тюркского происхождения существуют и моменты, сближающие их. Такие номинативные признаки, как "по рыбе, водящейся в озере", "по растительности", "по свойствам воды", "по форме и рельефу озера", характерны и для русских и для тюркских названий. Различия в частотности их употребления невелики (не более 2–3%).

Среди русских озерных гидронимов более характерен номинативный признак "по форме и рельефу озера" (13,1% от общего числа русских названий озер). "По растительности" названо 10,7% озер, номинативный признак "по свойствам воды" лежит в основе 10,6% названий. Наименее частотный номинативный признак — "по рыбе, водящейся в озере" (5,6%).

Среди тюркских озерных гидронимов также самый частотный признак "по форме и рельефу озера" (16,2% от общего числа тюркских названий озер). "По свойствам воды" названы 14,2% озер. наименований "по растительности" меньше (8,5%). Ближе к числу русских названий озер количество тюркских гидронимов с номинативным признаком "по рыбе" — 6,3%.

Примеры тюркских озерных гидронимов Юго-Восточного Зауралья

Агардыш (Чел.) — башк. а г а р "сточный", тат. а г а р "проточный"; —д а ш — суффикс прилагательного или существительного. В башкирских говорах восточного диалекта этот суффикс довольно продуктивен. Не совсем ясно, правда, нарушение закона сингармонизма.

Аирбаш (Тюм) — 1. тат. диал. а и р "рукав, рассоха"; тат. б а ш "исток". "Рассошный исток". 2. тат. а и р "аир, касатик, татарский сабельник", б а ш "исток". "Аирный исток".

Айтар (Том) - тюркский антропоним Айтар. "Айтара".

Айд (Том) - тат. а й "медведь". "Медвежье".

Алекай (Большой и Малый. - Чел) - тюрк. антропоним Али-кай. "Аликай".

Артишли (Том) - тат. а р т и ш "мохнеловник"; -л и -
аффикс прилагательного. "Мохнеловное".

Атигуль (Том) - башк. а т, тат. а т "лошадь", -т и -
аффикс прилагательного. "Лошадиное озеро".

Аул-куль (Ом) - тат. а у л "поселение, деревня". "Деревенское озеро".

Балакуль (Кург) - 1. тат. б а л а "дитя, ребенок". "Детское озеро". Ср. оз. Дитенок (Кург). 2. башк. б а л а к "штанина". "Штанное озеро". Ср. оз. Штанное (Чел).

Балангуль (Ом) - тат. б а л а н "калина". "Калиновое озеро".

Балсыкты (Кург) - башк. б а л с ы к "глина", -т и -
аффикс прилагательного. "Глиняное".

Баш-Куль (Том) - тат. б а ш "вершина реки, исток". "Источное озеро". Ср. оз. Источное (Чел).

Беркут (Том) - башк. б е р к е т, тат. б е р к е т "орел". "Орлиное". Озера Большой и Малый Беркут есть еще в Курганской области.

Бирюли (Большие и Малые. - Ом) - тат. б ү р е "волк", б ү р е л е "волчий". Интересно, что население теперь воспринимает топоним как слово во множественном числе. Это обусловлено нехарактерностью окончания -л е для русского языка, которое подверглось адаптации в процессе русского усвоения топонима.

Бурханкуль (Чел) - 1. Тюркский антропоним Бурхан (< араб). "Озеро Бурхана"; 2. этноним б о р х а н - один из родов, входивший в племенное объединение, на основе которого образовался миасский говор восточного диалекта башкирского языка⁶. Основное место распространения миасского говора - долина р. Миасс, от которой он получил свое название. Озеро расположено неподалеку от р. Миасс, на территории распространения говора.

6 Максимова Н.Х. Восточный диалект башкирского языка. М., 1976, с. 214.

Иалтырь (Ом) - казах. к а л т ы р, башк. я л т ы р
"блеск, лоск, глазурь". "Блестящее".

Зибикүль (Чел) - турецкий антропоним Зибя (< тадж.).
"Озеро Зибя".

Иязк (Тум) - тат. й е з е к "перстень". Ср. оз. Кольцо
(Тум).

Казарлы (Ом) - турк. к а з а р "могила, кладбище",
-л ы - аффикс прилагательного. "Кладбищенское".

Как-Турналы-Куль (Кург) - башк. к а к "голый", т о р
н а "хуравль", -л ы - аффикс прилагательного. "Голое ху-
равлинное озеро". Интересно, что рядом с ним находятся еще
два озера: Турналы-Куль и Камши-Турналы-Куль ("Хуравлинное
озеро" и "Камшиновое хуравлинное озеро"). Таким образом, в
качестве различительного признака в названиях выступает на-
личие или отсутствие растительности на берегах озера.

Калган (Тум) - тат. к ы л г а н "ковыль". "Ковыльное".

Касаргуль (Кург) - башк. к а с ы р "лошак". "Лошачье".

Кав-Куль (Ом) - тат. к а в к "лодка, каяк". "Лодочное
озеро".

Кирлигуль (Ом) - тат. к е р л е "грязный, нечистый",
казах. к і р л і "грязный, мутный". "Грязное озеро".

Куй (Ом) - тат. к у й "овца". "Овечье".

Купай (Кург) - турецкий антропоним Купай. "Купая". Есть
населенный пункт Купай в Башкирии.

Кусмяки (Чел) - башк. к ү с м ә "кочевник, кочевой,
передвигающийся", -к е - аффикс прилагательного. "Кочев-
ничье" или же "Передвигающееся", т.е. меняющее форму и место.

Кум-Бурян (Тум) - тат. к у ш "пара", б ү р ә н
"озерцо". "Парное озерцо". Озеро и впрямь представляет со-
бой два небольших озерца, соединенных протокой.

Майлык (Кург) - башк. м а й "жир", тат. м а й "то же",
-л ы к - аффикс прилагательного или существительного. "Жир-
ное".

Медет (Ом) - турецкий антропоним Медет. "Медета".

Мергенъ (Кург) - турецкий антропоним Мэргэн. "Мергена".

Меркутан (Ом) - тат. б е р к е т "орел". Чередование
б/м известно почти во всех турецких языках.

Олулъяль (Ом) - тат. о л ы "большой". "Большое озеро".

Сабарово (Том) - турецкий антропоним Сабар. "Сабара".
Возможно и отфамильное образование гидронима.

Сагандыково (Том) - башк. с а г а н, тат. ч а г а н
"ялов". "Кленовое", -д н к - аффикс существительного.

Саэнкуль (Кург) - 1. тат. с а с н "затхлый; вонючий,
тухлый". "Вонючее озеро". 2. М.Т.Муминов производит назва-
ние озера от тат. с а з "болото". "Болотное озеро".

Сарасуль (Том) - тат. с а р н "хелтый", с у "вода",
-л н - аффикс прилагательного. "Желтоводное".

Сейдкуль (Чел) - турецкий антропоним Сейд. "Сейда".

Сиркуль (Чел) - башк. с и р "болезнь, хворь". "Хворое
озеро". Ср. оз.Хворое (Чел).

Суерское (Кург) - тат. с у е р "глухарь". "Глухариное".

Тамагуль (Том) - 1. тат. т а м а я "устье". "Озеро с
устьем"; 2. тат. т э м э к "табак". "Табачное озеро". Ср.
оз.Табачное (Том).

Тенис (Ом) - тат. т е н и я "море". На юге Западной
Сибири этим термином называют значительные по размерам озера.

Тугайкуль (Чел) - башк. т у г а я "луг", "пойма".
"Луговое озеро".

Тинкуль (Том) - тат. т и н "глухой" (о месте). "Глухое
озеро".

Улыбаш (Кург) - башк. о л о, тат. о л и "большой";
тат., башк. б а ш "исток". "Большой исток".

Утрагуль (Том) - тат. у т р а у "остров". "Островное
озеро". Ср. оз.Утрали-Куль (Том).

Харабурын (Том) - тат. к а р а "черный", б ү р э н
"озерцо". "Черное озерцо".

Хаснкуль (Чел) - башк. һ а с н я "вонючий". "Вонючее
озеро". Ср. выше оз.Саэнкуль.

Циган-Куль (Том) - тат. ч е г э н "цыган". "Цыганское
озеро". Ср. оз.Чигань (Чел).

Циркуль (Том) - 1. См.выше оз.Сиркуль. "Хворое озеро".
Цоканье является одной из характерных черт диалекта западно-
сибирских татар; 2. М.Т.Муминов сопоставляет с тат. диал.
ц и р н "гнилой". "Гнилое озеро".

Чуплэкуль (Том) - тат. ч у п л э к "свалка", ч у п -
л е "сорный". "Сорное озеро".

Шингар (Кург) - башк. ш о н к а р "сокол". "Соколиное".
Переход к > г - результат прогрессивной ассимиляции.

Ширшигуль (Том) - башк. ш и р ш и, тат. ч и р ш и "ель".
"Еловое озеро".

Шуранкуль (Чел) - башк. ш у р а н - название одного из башкирских родов. "Озеро шуранов".

Эбейты (Ом) - башк. э б е й "баба, бабушка",
- т и - аффикс прилагательного; тат. э б и "баба, бабушка",
- т и - аффикс прилагательного. "Бабье". Обращает на себя внимание большое количество озер с названием Бабье на территории Зауралья.

Энигуль (Том) - тат. э н и "мать". "Озеро матери".

Дгарское (Том) - тат. д г а р н, тат. диал. д г а р
"верхний". "Верхнее". Название оформлено русским аффиксом.

Длгуль (Ом) - тат. д л "путь, дорога". "Дорожное озеро". Рядом с озером проходит дорога из н.п. Котелино в н.п. Ильчибага.

Л.Н.Макарова
Кировский пединститут

Древние наименования города Кирова (Вятка - Хлынов)

Наименование К и р о в областной центр Кировской области получил в 1934 г. в честь выдавшегося государственно-го и партийного деятеля С.М.Кирова, уроженца этой области. До 1934 г. город Киров назывался Вяткой, а до 1780 г. Хлыновым. Наименования В я т к а и Х л ы н о в по своей семантике неясны и требуют исследования и объяснения.

В дореволюционной историографии считалось, что город назывался Хлыновым с момента его основания. В 1780 г. указом Екатерины II от 11 сентября об учреждении Вятского наместничества из 13 уездов он был переименован в Вятку: "Новгородской губернии городу Хлынову, переименовав оный Вяткой, быть губернский"¹.

1 Столетье Вятской губернии: 1780-1880. Вятка, 1880, т.1, с.1.